

NIEVE RUBAJA

.....
colección **derecho de familia y sucesiones**
.....

coordinadora **María Bacigalupo de Girard**



Derecho Internacional Privado de Familia

Perspectiva desde el ordenamiento
jurídico argentino

.....
Prólogo de **María Susana Najurieta**

ÍNDICE GENERAL

Prólogo	XXV
Agradecimientos.....	XXIX
Consideraciones preliminares	XXXI

PARTE I

CUESTIONES GENERALES DE DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO Y DE DERECHO PROCESAL INTERNACIONAL EN ASUNTOS DE FAMILIA

1. Introducción.....	3
2. Jurisdicción internacional. Determinación del juez competente	6
2.1. Criterios o foros de jurisdicción.....	10
2.1.1. Paralelismo o <i>forum causae</i>	11
2.1.2. Foro del domicilio del demandado. Foro del domicilio del actor.....	11
2.1.3. Foro del patrimonio	12
2.1.4. Autonomía de la voluntad. Prórroga de jurisdicción.....	12
2.1.5. <i>Forum non conveniens</i>	13
2.1.6. <i>Forum necessitatis</i> . Denegación internacional de justicia	16
3. Derecho aplicable. Particularidades en el derecho internacional de familia. Desde el conflictualismo clásico a la orientación material de la norma. El reenvío.....	17
3.1. El derecho extranjero	23
3.2. El derecho aplicable al procedimiento. <i>Lex fori</i>	27
4. Las partes. Derecho fundamental a la tutela jurisdiccional en con- diciones de igualdad	29

4.1. La gratuidad en los procedimientos como medio para concretar el derecho fundamental a la tutela judicial efectiva. Previsiones del ordenamiento jurídico argentino de fuente internacional y de fuente interna	34
4.1.1. Ámbito de la Conferencia de La Haya.....	35
a) Convención sobre Procedimiento Civil aprobada el 1/3/1954.....	35
b) Convención de La Haya sobre notificación o traslado en el extranjero de documentos judiciales y extrajudiciales en materia civil o mercantil de 1965	36
c) Convención de La Haya sobre obtención de pruebas en el extranjero en materia civil o comercial, 1970..	37
4.1.2. Ámbito de la CIDIP.....	37
a) Convención Interamericana sobre exhortos o cartas rogatorias, CIDIP I, Panamá, 1975 y Convención Interamericana sobre recepción de pruebas en el extranjero, CIDIP I, Panamá, 1975	37
b) Convención sobre Eficacia Extraterritorial de Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros, CIDIP II, Montevideo 1979	38
4.1.3. Ámbito Mercosur.....	38
a) Protocolo de Las Leñas, de Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa ...	38
b) Protocolo de Medidas Cautelares. Ouro Preto, 1994	39
c) Acuerdo sobre el Beneficio de Litigar sin Gastos y Asistencia Jurídica Gratuita entre los Estados del Mercosur, la República de Bolivia y la República de Chile....	39
4.1.4. Algunos instrumentos internacionales en materias específicas de Derecho de Familia	42
a) Convención de Naciones Unidas sobre Reconocimiento y Ejecución en el Extranjero de la Obligación de Prestar Alimentos, Nueva York, 1956.....	42
b) Convención Interamericana sobre Obligaciones Alimentarias.....	43
c) Convención de La Haya de 1980 sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores y Convención Interamericana sobre Restitución Internacional de Menores de Montevideo de 1989. Decreto 891/1995 del Poder Ejecutivo Nacional.....	43
4.1.5. Fuente interna	45
4.2. Incidencia del “interés superior” del niño en los procesos en los que sus derechos se encuentran afectados	45

5. Cooperación jurisdiccional internacional. Su necesidad. Grados o Niveles	52
5.1. Fuentes vigentes en materia de cooperación internacional	53
5.1.1 Tratados de Montevideo	54
a) Tratado de Derecho Procesal Internacional. Montevideo, 1889. Y protocolo adicional.....	54
b) Tratado de Derecho Procesal Internacional. Montevideo, 1940. Y protocolo adicional.....	54
5.1.2. Ámbito interamericano. CIDIP.....	54
a) Convención Interamericana sobre Exhortos o Cartas Rogatorias, Panamá, 1975. Y protocolo adicional, Montevideo, 1979	54
b) Convención Interamericana sobre Recepción de Pruebas en el Extranjero, Panamá, 1975. Y protocolo adicional, La Paz, 1984	55
c) Convención Interamericana sobre Régimen Legal de Poderes para ser utilizados en el Extranjero, Panamá, 1975.	55
d) Convención Interamericana sobre Cumplimiento de Medidas Cautelares, Montevideo, 1979.....	55
e) Convención Interamericana sobre Prueba e Información acerca del Derecho Extranjero, Montevideo, 1979.....	56
f) Convención Interamericana sobre Eficacia Extraterritorial de Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros ..	56
5.1.3. Ámbito de la Conferencia de La Haya.....	56
a) Convención del 1/3/1954 sobre procedimiento civil.	56
b) Convenio del 15/11/1965 sobre la Notificación o Traslado en el Extranjero de Documentos Judiciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial.....	56
c) Convenio del 18/3/1970 sobre la Obtención de Pruebas en el Extranjero en Materia Civil o Comercial ..	56
d) Convenio del 5/10/1961. Supresión de la exigencia de legalización de los documentos públicos extranjeros ..	57
5.1.4. Ámbito del Mercosur	57
a) Protocolo de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa, Las Leñas, 1992. Acuerdo complementario, Asunción, 1997, y enmienda, Buenos Aires, 2002....	57
b) Protocolo de Medidas Cautelares, Ouro Preto, 1994, y acuerdo complementario, Asunción, 1997	57
5.1.5. Instrumentos bilaterales	58
a) Convenio entre la República Argentina y la República Oriental del Uruguay sobre igualdad de trato procesal y exhortos.....	58

b) Convenio entre la República Argentina y la República Oriental del Uruguay sobre aplicación e información del derecho extranjero.....	58
c) Convención de Asistencia Judicial y de Reconocimiento Ejecución de Sentencias en materia civil con Italia, firmada en Roma el 9/12/1987.....	58
d) Tratado de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa, suscripto con la Federación de Rusia	58
e) Convención de Cooperación Judicial entre la República Argentina y la República francesa, suscripta en París el 2/7/1991.....	58
f) Otros.....	58
5.2. Compatibilidad entre las diversas fuentes	59
5.3. Ventajas del <i>soft law</i> en la especie.....	60
5.4. Exhortos. Ventajas que ofrece el avance tecnológico.....	62
5.5. Ley aplicable para su tramitación	66
5.6. Requisitos generales en materia de cooperación	66
5.6.1. Judicialidad.....	67
5.6.2. Autenticidad y legalización.....	67
5.6.3. Traducción.....	68
5.6.4. Orden público internacional.....	68
6. Cooperación jurisdiccional de primer grado: notificaciones. Prueba. Información del derecho extranjero	69
6.1. Tratamiento en la normativa internacional argentina	70
6.1.1. Fuente internacional.....	70
a) Tratados de Montevideo de Derecho Procesal Internacional y sus protocolos adicionales	70
b) Ámbito interamericano	72
i) Convención Interamericana sobre Exhortos o Cartas Rogatorias, Panamá, 1975. Y Protocolo adicional, Montevideo, 1979 (CIDIP I).....	72
ii) Convención Interamericana sobre Recepción de Pruebas en el Extranjero, Panamá, 1975. Y protocolo adicional, La Paz, 1984	78
iii) Convención Interamericana sobre Prueba e Información acerca del Derecho Extranjero, Montevideo, 1979.....	81
c) Ámbito de la Conferencia de La Haya.....	83
i) Convención del 1/3/1954 sobre Procedimiento Civil.....	83
ii) Convenio del 15/11/1965 sobre la Notificación o Traslado en el Extranjero de Documentos Judiciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial	87

iii) Convenio del 18/3/1970 sobre la Obtención de Pruebas en el Extranjero en Materia Civil o Comercial.....	92
iv) Otras	95
d) Ámbito Mercosur	99
i) Protocolo de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa, Las Leñas, 1992. Acuerdo complementario, Asunción, 1997, y enmienda, Buenos Aires, 2002	99
e) Otros	103
i) Convenio entre la República Argentina y la República Oriental del Uruguay sobre Igualdad de Trato Procesal y Exhortos.....	103
ii) Convenio entre la República Argentina y la República Oriental del Uruguay sobre Aplicación e Información del Derecho Extranjero.....	105
iii) Convención de Asistencia Judicial y de Reconocimiento y Ejecución de Sentencias en Materia Civil con Italia, firmada en Roma el 9/12/1987...	106
iv) Tratado de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa, suscripto con la Federación de Rusia...	108
v) Convención de Cooperación Judicial entre la República Argentina y la República Francesa, suscripta en París el 2/7/1991	110
6.1.2. Fuente interna	111
7. Cooperación jurisdiccional de segundo grado: medidas cautelares	115
7.1. Tratamiento en la normativa internacional argentina	119
7.1.1. Fuente internacional.....	119
a) Tratados de Montevideo de Derecho Procesal Internacional.....	119
b) Convención Interamericana sobre Cumplimiento de Medidas Cautelares, Montevideo, 1979.....	120
c) Protocolo de Medidas Cautelares, Ouro Preto, 1994, y Acuerdo Complementario, Asunción, 1997.....	126
d) Ámbito de la Conferencia de La Haya. Convención sobre Procedimiento Civil de 1954	130
e) Regulación específica en instrumentos internacionales propios del Derecho de familia	131
7.1.2. Fuente interna	132

8. Cooperación jurisdiccional de tercer grado: reconocimiento y ejecución de sentencias	132
8.1. Requisitos generales	134
8.1.2. Orden público internacional. Repercusiones en materia de derecho de familia	138
8.2. Tratamiento en la normativa internacional argentina	145
8.2.1. Fuente internacional.....	145
a) Tratados de Montevideo de derecho procesal internacional.....	145
b) Convención Interamericana sobre Eficacia Extraterritorial de Sentencias y Laudos Arbitrales Extranjeros .	146
c) Protocolo de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa, Las Leñas. Acuerdo complementario, Asunción, 1997, y enmienda, Buenos Aires, 2002.....	148
d) Convención de Asistencia Judicial y de Reconocimiento y Ejecución de Sentencias en Materia Civil con Italia	152
e) Convención de Cooperación Judicial entre la República Argentina y la República Francesa	156
f) Tratado de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial, Laboral y Administrativa, suscripto con la Federación de Rusia	157
g) Otros	159
i) Convención Interamericana sobre obligaciones alimentarias.....	159
ii) Nueva Convención de La Haya en materia de alimentos.....	160
iii) Convención de La Haya en materia de adopción	160
8.2.2. Fuente interna	160
a) Reconocimiento	161
i) Requisitos formales	161
ii) Requisitos procesales.....	162
A) La jurisdicción internacionalmente competente	162
B) Las garantías del debido proceso	163
C) La autoridad de cosa juzgada de la sentencia extranjera.....	164
D) La compatibilidad con pronunciamientos emitidos antes o simultáneamente.....	164
iii) Requisitos sustanciales	165
b) Trámite de <i>exequatur</i>	165
9. Legalizaciones	166
9.1. Virtudes del Convenio de 5/10/1961 de Supresión de la Exigencia de Legalización de los Documentos Públicos Extranjeros.....	169

ÍNDICE GENERAL	XIII
10. Mediación familiar internacional.....	173
11. Conclusiones.....	179

PARTE II

**PROBLEMÁTICA ESPECÍFICA DE LOS LITIGIOS
FAMILIARES MULTINACIONALES**

**I - VÍNCULOS MATRIMONIALES CON ELEMENTOS
EXTRANJEROS**

1. Introducción.....	185
2. Derechos fundamentales.....	186
2.1. Derechos fundamentales a contraer matrimonio y a formar una familia.....	186
2.2. Uniones de hecho o convivenciales, una forma de organización familiar.....	190
2.3. Repercusiones en el orden público internacional	196
3. Validez de los vínculos matrimoniales. Nulidad <i>vs.</i> ineficacia, dos categorías diferentes	202
3.1. Tratamiento en la normativa internacional argentina	205
3.1.1. Fuente convencional.....	205
a) Convención sobre el consentimiento para el matrimonio, la edad mínima para contraer matrimonio y el registro de los matrimonios de Nueva York, 1962.....	205
b) Tratados de Montevideo de 1889 y 1940.....	207
i) Derecho aplicable. Validez de los vínculos matrimoniales y reconocimiento de matrimonios celebrados en otro Estado parte.....	207
ii) Jurisdicción competente	210
iii) Efectos	211
iv) Prueba	211
3.1.2. Fuente Interna: ley 23.515.....	212
a) Derecho aplicable. Validez. Desconocimiento de efectos	212
b) Jurisdicción competente.....	215
c) Efectos	216
d) Prueba	216
e) Matrimonio entre ausentes.....	217
3.2. Aplicación jurisprudencial	218
3.2.1. “Solá, Jorge V. <i>s/sucesión ab intestato</i> ”, Corte Sup., 12/11/1996. Solicitud en miras a que un matrimonio	

celebrado en el extranjero desplegara efectos en nuestro país	218
3.2.2. “R. L., M. v. D. A.”, Corte Sup., 10/10/2000. Solicitud de nulidad matrimonial.....	222
3.2.3. “Z. L. I. v. Administración Nacional de la Seguridad Social”. Solicitud para que un matrimonio celebrado en el extranjero despliegue efectos en materia provisional en nuestro país	225
3.2.4. “E. A. M. v. J. A. A. O.”, caso fallado por la sala G el 31/5/2004. Jurisdicción internacional directa	227
4. Efectos personales	228
4.1. Tratamiento en la normativa internacional argentina	229
4.1.1. Fuente convencional: Tratados de Montevideo de 1889 y 1940	229
4.1.2. Fuente interna: ley 23.515.....	229
a) Derecho aplicable	229
b) Jurisdicción competente.....	230
c) Alimentos.....	230
4.2. Aplicación jurisprudencial	232
5. Disolución de los vínculos matrimoniales.....	232
5.1. Tratamiento en la normativa internacional argentina	234
5.1.1. Fuente convencional.....	234
a) Tratado de Montevideo de 1889	234
b) Tratado de Montevideo de 1940.....	235
5.1.2. Fuente interna: ley 23.515.....	237
a) Jurisdicción internacional	238
b) Derecho aplicable. Conversión de la separación personal decretada en el extranjero en divorcio vincular	240
c) Efectos	241
d) Reconocimiento de sentencias de separación personal y divorcio decretadas en el extranjero.....	242
i) Jurisdicción internacional indirecta	243
ii) Orden público internacional matrimonial	244
e) Sentencias argentinas de divorcio de vínculos celebrados en el extranjero. Inscripciones de las sentencias ante el Registro de Estado Civil y Capacidad de las Personas, arts. 75 y 78, ley 26.413	247
5.2. Aplicación jurisprudencial	248
5.2.1. Tribunal de Familia n. 1 Jujuy, 16/5/2005. Análisis de los recaudos del art. 517, CPCCN, para el reconocimiento de sentencia de divorcio alemana	248
5.2.2. Tribunal Superior de Justicia Córdoba, sala Civ. y Com. 30/12/1997, “B., S. B.”	250

5.2.3. Planteo de su inconstitucionalidad en el caso “S. G. A. e I. A. C. s/divorcio”, afcción de los derechos fundamentales de las partes	252
6. Conclusiones	255
II - EFECTOS PATRIMONIALES DEL MATRIMONIO	
1. Introducción.....	259
2. Capitulaciones matrimoniales.....	263
2.1. Admisibilidad. Alcances. Oportunidad. Modificaciones	264
2.2. Validez y autenticidad.....	265
2.3. Capacidad	266
2.4. Publicidad	267
3. Tratamiento en la normativa internacional argentina	268
3.1. Fuente convencional: Tratados de Montevideo de 1889 y 1940	268
3.1.1. Tratado de Montevideo de 1889	268
3.1.2. Tratado de Montevideo de 1940	270
3.2. Fuente interna: ley 23.515	271
3.2.1. Derecho aplicable. Alcance.....	271
a) Punto de conexión: “primer domicilio conyugal”. Régimen de inmutabilidad. Limitación de la autonomía de la voluntad.....	273
b) El “estricto carácter real” referido en el art. 163, CCiv.	277
c) Otro límite a la aplicación del derecho elegido: orden público internacional. Diferencias con el orden público interno. Análisis del art. 1277, CCiv., “asentimiento conyugal”	280
d) Disolución del régimen patrimonial del matrimonio	283
3.2.2. Jurisdicción competente. Distintos supuestos	286
a) Liquidación del régimen de bienes por causa de separación personal, divorcio o nulidad.....	286
b) Muerte de uno de los cónyuges.....	286
c) Mientras exista el vínculo matrimonial	287
3.3. Aplicación jurisprudencial	287
3.3.1. Antecedentes fácticos y fallo de primera instancia	287
3.3.2. Fallo de la Cámara de Apelaciones, sala I.....	289
a) Encuadre normativo del caso	289
b) Competencia de los tribunales nacionales.....	289
c) Validez de las convenciones matrimoniales. Ley aplicable al régimen patrimonial del matrimonio. Primer domicilio conyugal.....	289
d) Consideraciones en torno a la excepción de la aplicación del derecho del primer domicilio conyugal	

para cuestiones que, en materia de estricto carácter real, pudieran estar prohibidas en el lugar de situación de los bienes.....	291
e) Valoración y consideraciones en torno del orden público internacional argentino.....	291
f) La decisión.....	293
4. Coordinación de los distintos ordenamientos jurídicos involucrados en materia matrimonial.....	293
5. Conclusiones.....	295
III - RECLAMACIÓN E IMPUGNACIÓN DE ESTADO FILIAL	
1. Introducción.....	297
2. Nuevo escenario de la filiación internacional.....	298
3. Derechos fundamentales destacados en este escenario: derecho a la identidad, no discriminación. Resignificación.....	305
3.1. Derecho a la identidad.....	306
3.2. Derecho a la igualdad.....	311
4. Tratamiento en la normativa internacional argentina.....	312
4.1. Jurisdicción internacional y derecho aplicable.....	313
4.1.1. Filiación matrimonial.....	314
4.1.2. Filiación extramatrimonial.....	316
4.1.3. Propuestas doctrinales.....	318
4.1.4. Legislación vigente frente a los avances científicos y su repercusión en la filiación internacional.....	322
a) Inseminación artificial.....	322
b) Fecundación <i>in vitro</i> . Maternidad subrogada.....	325
4.2. Reconocimiento. Orden público internacional.....	330
4.3. Aplicación jurisprudencial.....	334
4.3.1. C. Nac. Civ., sala I, 21/11/2002, “S., B. I v. C., V. y otro s/impugnación de maternidad”.....	334
4.3.2. “D. de P. V. A. v. O. C. H. s/impugnación de paternidad”.....	337
4.3.3. “N., B. v. B., G.”, fallado por el Tribunal Colegiado de Familia n. 5 de Rosario el 24/10/2002.....	340
5. Conclusiones.....	342
IV - ADOPCIÓN CON ELEMENTOS EXTRANJEROS	
1. Introducción.....	345
2. La adopción internacional frente a desastres naturales: Haití.....	353
3. Internacionalidad de la adopción. Repercusión en el derecho a la identidad del niño.....	356

4. Tratamiento en la normativa internacional argentina	361
4.1. Fuente convencional: Tratado de Derecho Internacional Civil de Montevideo de 1940	361
4.1.1. Ámbito de aplicación. Derecho aplicable.....	361
4.1.2. Jurisdicción competente	365
4.1.3. Reconocimiento de adopciones otorgadas en el extranjero	366
4.2. Fuente interna: antecedentes y estado actual de la normativa en la temática.....	367
4.2.1. Derecho aplicable.....	377
4.2.2. Jurisdicción internacional.....	378
4.2.3. Reconocimiento de adopciones otorgadas en el extranjero	380
5. Posibles supuestos	382
5.1. Constitución de un vínculo adoptivo con elementos internacionales.....	383
5.1.1. Caso de matrimonio de adoptantes con residencia en Alemania. Fallado por el Juzgado Civil y Comercial de Conciliación y Familia de Dean Funes	383
5.1.2. Caso con matrimonio de adoptantes con residencia en Canadá fallado por la Cámara de Apelaciones en lo Civil, Criminal, Laboral y de Minería Santa Rosa, sala 1ª	385
5.1.3. Caso de incumplimiento de los adoptantes del recaudo de residencia previa en el país (art. 315, CCiv.). Fallado por el Juzgado Nacional en lo Civil n. 86.....	387
5.1.4. Caso con adoptantes españoles, fallado por el Superior Tribunal de Formosa.....	389
5.2. Declaración de nulidad de una adopción o guarda. Previsiones de la Convención Interamericana sobre Tráfico de Menores de México 1994	396
5.3. Conversión de adopción de tipo simple en plena	402
5.4. Cuestión previa	405
5.4.1. “Grimaldi, Miguel A. s/sucesión”, fallado por la C. Nac. Civ., 22/12/1948.....	406
5.4.2. “Prieto, Rufina Barazal de v. Barazal, María E. Rivada de”, fallado por la C. 1ª La Plata, sala 2ª, el 7/5/1963..	407
5.4.3. “Oreiro Miñones, José s/sucesión”, fallado por el Juzg. Nac. Civ. n. 30, el 27/8/1973.....	408
5.4.4. “Bayaud, Enrique s/sucesión”, fallado por la Sup. Corte Bs. As., el 25/3/1981	409
5.5. Reconocimiento de adopciones otorgadas en el extranjero	411
6. Fuentes convencionales no vigentes en Argentina	416
6.1. Convención Interamericana sobre Conflicto de Leyes en Materia de Adopción de Menores, La Paz, 1984	416

6.2. Convenio de La Haya relativo a la Protección del Niño y a la Cooperación en Materia de Adopción Internacional de 1993.	428
7. Conclusiones	443
V - PROCEDIMIENTOS DE RESTITUCIÓN INTERNACIONAL DE MENORES	
1. Introducción.....	447
2. Convención sobre los Derechos del Niño: derechos fundamentales del niño involucrados en las relaciones personales del niño con ambos progenitores. Obligaciones internacionales asumidas por el Estado nacional en virtud de su aprobación	450
3. Marcos normativos aplicables: especialidad. Autonomía de los procedimientos.....	452
4. Ausencia de marcos normativos específicos aplicables	457
5. Mecanismos de cooperación internacional en materia de restitución de niños	462
5.1. Convención de La Haya sobre Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores del 25/10/1980 y Convención Interamericana sobre Restitución Internacional de Menores, Montevideo, 1989	462
5.1.1 Finalidad de las convenciones en la materia. Interés superior del niño. Obligaciones internacionales del Estado argentino en la materia	466
a) Finalidad de las convenciones	466
b) Interés superior del menor en el marco de las convenciones de restitución internacional de niños	468
c) Obligaciones internacionales del Estado argentino en la materia. Responsabilidad estatal	470
5.1.2. Ámbito de aplicación	476
5.1.3. Calificaciones autónomas. Conducta ilícita. Derecho de guarda o custodia. Residencia habitual del niño: alcance de ese ordenamiento. Aporte jurisprudencial nacional para su aplicación uniforme.....	479
a) Conducta ilícita	481
b) Derecho de guarda o custodia. Derecho de visita	482
c) Residencia habitual del niño: alcances de su ordenamiento jurídico	482
d) Aporte jurisprudencial nacional para la aplicación uniforme de estos conceptos	487
5.1.4. Autoridades centrales	492
5.1.5. Procedimiento propuesto.....	494
a) Solicitud. Formulario. Faz voluntaria o “amigable” .	494
b) Fase contenciosa. Plazos. Factor tiempo.....	497

5.1.6. Causales de oposición a la restitución	502
a) Falta de ejercicio efectivo de los derechos de guarda o custodia, o consentimiento posterior al desplazamiento. Consideraciones en torno al fallo de la Corte Sup., del 21/12/2010 en “R., M. A. v. F., M. B.” ...	503
b) Grave riesgo en la restitución para el niño	506
c) Oposición del menor a su retorno. Derecho del niño a ser oído.....	510
d) Violación de principios fundamentales del Estado requeridos en materia de derechos humanos. Acotación de la excepción de orden público	513
5.1.7. Otras disposiciones relevantes	516
a) Proceso de localización	516
b) Derecho de visitas.....	517
c) Gratuidad	520
d) Relación entre los convenios: conflicto de convenciones	522
5.2. Convenio sobre Protección Internacional de Menores entre la República Argentina y la República Oriental del Uruguay, Montevideo, 1981.....	523
6. Propuestas de la Ley Modelo sobre Normas Procesales para la Aplicación de los Convenios sobre Sustracción Internacional de Niños. Criterio unificador	526
7. Conclusiones	530
VI - COBRO INTERNACIONAL DE ALIMENTOS	
1. Introducción.....	533
2. Naturaleza o fundamento de la obligación. Posicionamiento.....	534
2.1. Naturaleza autónoma de la categoría	538
2.2. Tesis internacionalista vs. tesis territorialista.....	540
3. Tratamiento en la normativa internacional argentina	541
3.1. Fuente convencional.....	542
3.1.1. Tratados de Montevideo de 1889 y 1940	542
3.1.2. Convención de Naciones Unidas sobre Reconocimiento y Ejecución en el Extranjero de la Obligación de Prestar Alimentos, Nueva York, 1956.....	544
a) Finalidad, ámbito de aplicación. Derecho aplicable. Jurisdicción competente.....	544
b) Cooperación internacional. Autoridad expedidora e institución intermediaria. Documentación y poder. Trámite.....	548

c) Principio de gratuidad y demás ventajas para el acreedor alimentario.....	551
d) Críticas y conclusiones.....	553
3.1.3. Convención Interamericana sobre Obligaciones Alimentarias	555
a) Aspectos generales	555
i) Finalidad.....	555
ii) Ámbito de aplicación.....	556
iii) Principio de no discriminación	560
iv) Autonomía de las decisiones.....	561
b) Derecho aplicable. Alcance	562
c) Jurisdicción internacionalmente competente	565
d) Cooperación procesal internacional.....	570
i) Procedimiento simplificado de reconocimiento y ejecución de decisiones	570
ii) Gratuidad y transferencia internacional de fondos.....	572
iii) Cooperación cautelar	573
e) Críticas y conclusiones.....	574
3.1.4. Instrumentos de cooperación cautelar en la materia.....	575
3.2. Fuente interna	576
4. Aportes jurisprudenciales	580
4.1. Jurisdicción argentina en materia matrimonial. C. Nac. Civ., sala A, 4/8/1985, “B. de M. y C. I. y otro v. M. y C. A.”.....	580
4.2. Determinación del derecho a alimentos según el derecho aplicable: mayoría de edad y capacidad. C. Nac. Civ., sala I, 31/8/2004, “D., O. A. v. C., T. M.”	582
4.3. Prohibición de salida del país al demandado hasta tanto se cumpla la cuota alimentaria adeudada a su hijo. Caso “P. A. J. v. R. G. A.” fallado el 29/10/2010 por el Tribunal de Familia n. 5 de Rosario, provincia de Santa Fe	582
4.4. Imposibilidad de concreción del derecho alimentario en razón de la falta de instrumentos de cooperación internacional. Caso fallado por la C. Nac. Civ., sala J, 25/8/1998, “N., S. R. y O., R. M. s/divorcio”	584
4.5. Dificultades e imposibilidades de concreción del derecho alimentario. Caso fallado por la C. Nac. Civ. y Com. Morón, sala 1ª, 30/8/2005, “G. S. E v. S. P. A. s/alimentos”	585
5. Nuevos aportes de la Conferencia de La Haya	586
5.1. La nueva Convención de La Haya sobre Cobro Internacional de Alimentos del 23/11/2007.....	588
5.1.1. Ámbito de aplicación	588
5.1.2. Calificaciones o definiciones.....	589
5.1.3. Autoridades centrales. Asistencia jurídica gratuita.....	590

5.1.4. Trámite previsto para las solicitudes.....	592
5.1.5. Reconocimiento y ejecución de decisiones. Procedi- miento diseñado convencionalmente.....	594
5.1.6. Otras disposiciones	598
5.2. Protocolo adicional sobre Ley Aplicable a las Obligaciones Alimentarias	599
5.2.1. Puntos de conexión	599
5.2.2. Autonomía de la voluntad.....	602
5.2.3. Alcance de la ley aplicable.....	603
5.2.4. Otras disposiciones	604
6. Conclusiones	604
VII - BIBLIOGRAFÍA GENERAL	
.....	609